



пéзъ, къ дeлътърпндъсе естремеле шé про шé контра перикъфeе, сь се íае дн консидерацiе претенцизиe дндрептъциe шé се пэ се апесе раселе челе ретасе дндрептъ дн кьлтър.

Маí ворьиръ шé алцi, кам тотъ пентръ дрептълъ историкъ, пентръ каре се vede а се фí зпiтъ de timpъриъ полонезii, зьзрiт шé кроацii. —

Дн медина дн 26. се маí еспикъ D. de Clujeni асвпрá овсервъчпiлоръ de ерi; к. Борелi цiне кь маiоритатеа; чере администрацiе актопiтъ пентръ Далмацiа шé диспътъ дрептълъ Кроацiеi асвпрá Далмацiеi, каре се претiнсeоръ дн мединделе трекъте.

Епископъ Стростаiер днeъ претiнде — дн зрта алътъръреi сале ла дрептълъ историкъ — кь Далмацiа се цiне зьръ дндоiелъ de Кроацiа. Коломанъ о'а днкоронатъ дн Далмацiа de реце алъ Кроацiеi шé диетеле кроате се цiцъръ дн Далмацiа. Деачi проковндъсе ла санкцiеа прагматикъ сь алътъръ ла вoтълъ маiоритъциi.

Еписк. Машiевiчъ ворьiндъ деспре сьпротация магаръ шé дрептълъ историкъ, пренет шé дн фавореа егалеi дндрептъциi а поборелоръ, траде лзареа аинте а магарилоръ ла ачеа, кь шé сьрвiи аъ дрептърi историче шé пропъне, кь Voivodinei сьi стea дн бзна воiъ а се алътъра ла ачеа цьръ de коропъ, каре о ва вреа ea. —

Сечен, Халер, Азерсперг, Лихтенштайн, Салвотi шé бароне Петрино — вoтълъ пентръ дрептълъ историкъ, алцi вр'о кьцiва пентръ миноритате.

Ексел. Са бароне Шагъна пэ се пóте алътъра пiчi ла зпiтъ дiнтре вoтърiле ачестеа; шé Австриа, дьпъ кьт се афъ дн мoментълъ de фадъ, е о individuaitate историко политикъ; траде лзареа аинте ла прокъмъчънеа Маiест. Сале дн Даксенбъргъ 15. Ддiъ 1859 шé ла вiдегъдъ de тълъ дн 19. Априле 1860, шé зiче, кь моментеле челе маí есенциале, дн каре се кьпiндъ дорiнде тьтъроръ, сьнт: 1) Шитатеа имперiалъ, 2) пьперса дн вiецъ а кодотiцiицилоръ провинциале, 3) егала дндрептъциe а тьтъроръ националитъцилоръ, 4) гаранция лимелоръ национале, 5) егала дндрептъциe а тьтъроръ конфесцилоръ, 6) админ. либеръ а фондърилоръ десеричешти, 7) леала сьржiнире дн ерарiи стьтiи, 8) дндрептареа индустриe, 9) либертатеа пресеi, 10) дндрептареа зьрвацiлоръ дестоиници ла дерегъторiеле чептрале шé дн сiнълъ нациънеi romane. Маí ворьi Хаимбъргер пентръ миноритате шé гр. Паче пентръ маiоритате.

Дн медина дн зрмъ дн 27., дьпъ сенат. Полански ворьi сен. Магер пентръ о конституцiе имперiалъ, зiкъндъ, кь пълъ че дн пресъ пiчi кьзъптълъ конституцiе пэ се пэтеа есприъ, зьргъриi, днцеденциа шé зьрвацiи de статъ, афаръ de сенатъ, афъ зпъ сiнъръ мiжлокъ деа ажъта стареа фiнаделоръ, шé ачеста ар фí дареа зпeи конституцiи имперiале, каре ар фí маí коредъцизъторъ декътъ 20 de конституцiи провинциале кь прерогативе de децiацiе, каре ар мiжора шé дндрептi потеотатеа имперiалъ. Ньмаi атъчi, кьндъ диетеле ар авé зпъ парламентъ маí дндрептъ дн капълъ сьъ, каре се пóтъ реведé шé дн касъ de аша шé ашда о децiацiе специалъ, ньмаi атъчi ар фí секъриатъ потестатеа имперiалъ шé Императълъ монархъ, алфелъ ар фí ньмаi зпъ прешединте зпeи федеръчъни de стате. Дн зрмъ зiче, вь прьпъперса лъ е кь мьлтъ маí кооперативъ декътъ пропънерiе дн ньмеле дрептълъ историкъ, каре вреаъ сь трагъ ла сiне о вартe дн дрептърiе короиe.

„Жьрп. „Fortschritt“ маí дескопере, кь сен. Магер ар фí зiсъ, кь сенатъ шé а трасъ о реа лътинъ асъръшi, фiндкъ а аператъ дрептълъ de провинцие; негодъшi шé индустриа кь ачестъ пречедере пэ е гарантатъ. Шé дорiнде пентръ реiнтредъчереа жьдеделоръ патримониале (форъи доминалъ?) днкъ се азьръ. —

Маí мьлте гьрi дндрептърисеръ не ораторъ стрiгъндъ: Цiне леа черътъ? нимене! Тоуi се скълъ, суре довадъ кь нiме п'а ворьiтъ деспре ачестеа жьдеде. — Магер еонъзъндъсе ворьеште маí днколо деспре конституцiе имперiалъ шé о претiнде дн пьтеле дндрептeи зьргърии дн Австриа. Сечен овсервъ, кь нiме п'аре дрептъ а ворьi дн ньмеле вьзпeи плае. Кламъ овсервъ, кь зьргъриеа дн провинце днкъ чере диете провинциале, дькъ Виenezii черъ конституцiе чептрале.

Топерцер readъче дндрептeи окъреле пэсе de D. министръ de жьотiе не жьстiция магаръ антeардiалъ шé зiче, кь дела ап. 1842 днкоче дн комитатълъ Бiхорълъ п'а кьпътатъ нiме педенъс кь вьтаie (?), дьпъ че zidi комитатълъ о касъ коректорiе.

Б. Герiнгер цiне, кь миноритатеа е чeлъ маí крeдiнчoсъ коментаръ ла пiнциале дн патента днн. дела 1851, 30. Дечемьре, пэсе de вьсъ а органисърeи вiторе; комъте вoтълъ маiоритъци, кь аръкъ фóрте мьлтъ зьвръ не администъръчънеа de пълъ акът, шé аноi лътинъ днкъ трьвъе се фiъ знде е зьвръ; гьзeр. Мариeи Тересiеи шé Iocif II. а гьзeрнатъ 15 апi фьръ диетъ; шé Австриа а дндрептeсъ челе маí вьне инстiтiциви кiаръ шé дн Шьгарiа дн

епочеле, дн каре пэ ера активе диетеле. Елъ е de пьрере, ка оепетълъ сь пэ преа факъ сiлъ.

Андраши: пэ се фаче; даръ днсъ система de акът а дескiсъ окiи зьгърилоръ фадъ кь система лоръ de маí пайнте. Елъ афъ кь имперiалъ арe дндрептeи de тóте днсъ de дндрептeи шé дрeдъшiре.

Баркоди проектъ рестаърареа рециментелоръ дьпъ националитъци; десфiндареа министрiалъ de интерне шé de кьлтъ шé инстъркцие дн днтересълъ дндрептърi статъ шé алъ провинделоръ. Дьпъ о кьзъптаре лъгъ атiнгъторо de реформе шé скъдeрi зiче кь зпъ дьче мьре а зiсъ одатъ: ла ресвоiс се черъ треi лъкръри: „ванi, ванi шé ванi;“ сьре а фаче не Австриа фeрiчiтъ еаръш се черъ треi лъкръри: „кьрацiъ, кьрацiъ шé кьрацiъ!“

De ачi дндрептъ min. гр. Nadashdi, кь преа а дежосiтъ жьстiция магаръ трекътъ шé днкъ ка зьпъ че пóртъ пэме историкъ антiкъ (de магаръ? ор дела недежде).

Конт. Nadashdi реiентъ персоналитъцие; дн паре рьъ de асфeлiъ de прокъмънерi; елъ крeдeа, кь се афъ дндрeи социетате кьлтъ, знде се днкъцизъръ асфeлiъ de атакъри; елъ шти жьдека, че се кьвине зпi отъ че лóртъ пэме антiкъ историкъ. Баркоди вреа се ресъндъ; Дндрепт. Са прешединте: елъ кiамъ ла ordiне. —

К. Nadashdi маí дескрие кьзiмеа фeертатъ de сьптъ зьгъри, кьндъ пьржъци се проведeаъ вiне кь вьтi, днкъ шé не ла а. 1836 кьте кь 100 вeце.

Маiетъ цiне о кьзъптаре пьтерoсъ, дн каре рефрiнде дндрептърiе min. de жьстiция зiкъндъ, кь дн диетеле зьгърешти ошъ фостъ проектатъ о кондикъ пеналъ, днсъ вiна пэ е а диетелоръ лоръ, дькъ пэ с'а санкционатъ; еаръ бар. Герiнгер дн дрeдъшi, кь de че п'а лекъитъ бола жьстiциеи зьгърешти дн тимъ че фi гьзeрнаторъ чивiлъ аколо.

Анои: Дькъ Дн. min. de жьстiция е алътъ de сiмъциoсъ, кь кьтъ маí мьлтъ се пóте жьстiфика сiмъциънеа, кьндъ о нациъне дндрептeи пiн дндрептърi de тотъ фeлiалъ се пьне дндрептeи ка о мьстръ de барбарiетъ. Гр. Тьпъ овсервъ, кь министрiалъ de кьлтъ е о контiнъаре а аклeи de маí пайнте, але кьреi акте шé треi леа примитъ; Голъховски днкъ стъ пентръ пeчeсiтатеа ачесторъ министрiе. Маí ворьеште в. Лихтенфелс дн контра тьъръреi жьдекъторешти магаре антeардiале шé Clujeni дн контра челеi германе; аноi Сечени се вькьръ, кь с'аъ афлатъ цiне се апере опóреа националъ магаръ, а кьреi атiнцeрe а датъ зпъ топъ атътъ de аспъ десътерилоръ.

Маí ворьi шé бар. Раiеръ пентръ миноритате; дескрие крeдiнца четъци Триестъ пентръ Императълъ шé зiче, кь воръа е, кьмъ Кошътъ вiне ла Фiзме, Гаривалди шé Викторъ Емануелъ la Триестъ, чере егалитате дн лецi, о сiнъръ лимъ имперiалъ, шé о ексекътивъ таре. Клам провóкъ ла вoтълъ маiоритъциi, ка зьпъ че сiнъръ пóте да пьтере дндрептърiеi, мьлзъмiндъ не магарi шé воети; провóкъ аноi ла зп виватъ пентръ Маiестате. Др. Хайн пентръ прешединте. Се фаче вoтiсареа; 16 пентръ миноритате шé 41 маiоритате сьъ дрептълъ историкъ.

Дн контра зьмелоръ вoтърi фьръ: Архидъчеле Вилхелм шé Леополдъ шé кард. Рашиер. Гр. Хартiг шé епiок. бар. Шагъна пiчi кь зьпъ пiчi кь алътъ, чi кь amandamente деосебiте.

Прешединтеле днкеiе сесiънеа, зiкъндъ, кь ар фí маí мьлте лецi гата а се овъне консiмълъ сенатълъ, чi воiндъ мьлди о терце ла але сале елъ е дндрептърiа а днкеiе сесiънеа, шé дн 29. се ва пiми сенатълъ de кьтръ Маiестате. —

#### АДРЕСАРЕА МАИЕСТАТЕИ САМЕ ДИМПЕРАТЪЛЪИ

кьтръ сенатълъ имперiалъ, дьпъ „W. Z.“

Domnii mei senatori imperiali!

„Въ мьлцътескъ пентръ зeлълъ шé стьрiнда кь каре в'адъ рефолватъ проблема чеа грeа.

Кь мьлцъшiре амъ азъитъ de мьлте орi репeдiтеле декътъчъни, дн каре в'адъ дескрисъ атътъ de патриотичеште сiмъциментеле амóреi de патрие шé крeдiнцeи de сьпъсъ але Дв.

Еъ воiъ екоашина фьръ итъръiere пьрeрiе Дв. шé дн скьри воiъ ешiте декретареа теа.

Аштенъ кь дндрептiнцаре, кь фiъкаре дн Дв. дн черкьри сале днi ва пьне de проблемъ а фаче ка ordiнъчънiе, каре воръ пьзiка декретареа теа, сь се дндрептiне кь тóтъ зьпавoицъ, пьпeлe меле челе вьне кь рекъноштинъ мьлцъшiтeрeи днчепътълъ днотiцiицилоръ попъларе кь сьржiнире фашикъ шé пьтерoасъ.

Дьчeдiвъ кь Дьмънезъ шé фiцi асекърацi de вiневоица Дндрепатълъ вoстръ.“

— Жьрп. оф. дн Темiшóра дескопере, кь „Delejtü“ дн Nr. 37 а пьзiкатъ, кь дн 20., зiна С. Стефанъ с'аъ адънатъ дн ком. Марторошъ-Сигетъ ка ла 1000 de германi шé romanî дн

peni și aș dăruie o restaurare formală de comitat, și an-  
mii Saponai, o' a aleoș de viče-spaș, alți povii de jazi. —  
Ачестъ штире се дъ де фалоз къ тотъл, къче рожни піч о  
овът пз ера аколо, къ тоте къ ера зі де тжргъ, ши ікте се дъ-  
серъ акасъ. —

**ВНГАРИА.** Дн синодъл динът дн Стригонъ съ декъръ прі-  
мателе кардинал, къ п'аре де а фаче піч о рефлексіоне дн  
контра пріміреі костъмълзі націонал дин партеа клерълзі, пзмаі  
дн колоре съ се динъ прівиндъ ла стателъ преоцеск. „Хиріок“  
зіче, къ ментеаза „Менте“ ва фі галъ дн сарпъ престе реве-  
рендъ. Дн фине се дедо Примателзі о петіціоне къ 72 свѣтѣ-  
скріері пентрѣ реставрацеа векеі автономіе а бесерічеі католиче  
ынзрешті. —

**АВСТРИА.** Рекрътаціонеа. „Wien. Z.“ скріе, къ ре-  
крътацеа пе анлъ 1861 се ва фаче днапте де Фебруаріе, ши  
черъндъ тревзінца кіаръ ши днапте де декърѣцеа анзізі 1860,  
дпоз лі се ва компета знъ анъ днтрегъ ла сарвіцъ пентрѣ аче-  
стеа лзі. Контінентълъ ва фі 85,000 дин тоте монархіа.

Австріа вреа паче, дпсъ стареа Европеі е астрелік, дпкътѣ  
ші Австріа тревзе съ артезе ши дпкъ пентрѣ роі італіені, карі  
фъръ декъраціе де ресвоік факъ інвасіоні дн цері ши плътѣ  
флатъра революціонелі опре а рестърна тоте. Австріа пз атакъ,  
чі се пзне дн дефенсівъ, ши ши траде сабіа пентрѣ бхлзлъ дрепѣ  
ші пзстрареа теріторіалзі; дши пзне ши челъ дин зрмъ депарі  
ші челъ дин зрмъ омъ пентрѣ ачеста.

— Сімпатіеле германіоръ челоръ адевърраці ши кіаръ ши  
челе але гъбернлзі Англіеі, прекъм се веде днтр'о потъ а лі  
Ръселъ къръ кабинетлзі де Търінъ, се афлъ дн партеа са. —  
Кіаръ ши Франца пз се ва пзне пентрѣ Сardinia, дѣкъ ачеста пз  
се мълцъмеште къ кзпрінсълъ пчії дела Цізірхъ (дъпъ Віла-  
Фрапка). Конгресълъ дела Варшава аре проспекте марі ши озъ-  
ржторе. —

— Волянтіріі панал дин Австріа, каріі каітъласеръ дн бѣ-  
таіа дин 18. се ре'нторкъ ка вр'о 600 іпші ши воръ фі оосітѣ дн  
Maidlingъ, де знде се воръ ретрѣмше дн респектівеле църі де  
коронъ. —

**Венеція, 24. Септембре.** „Діорнало ді Венеція“ дп-  
пъртъшеште знъ черкларік, карелъ тръміоє знъ комітетѣ vene-  
ціанъ плъ „аіапцеі лі Ороіні“ ла маі мълці преоці ши каре  
аменіцъ къ стръзнцере пе фіекаре попъ, каре ва кѣтеза а дп-  
флкъра фанатізмълъ релеціоє опре дазна църі. — Дн контра  
трафічеі ши тречереі артелоръ дин Ломбардіа с'аъ лзатѣ аспре  
теохрі ши саъ імпзтерітъ кордонеле пе тоте марцінеа контінаръ  
а фаче днтревзіндаре де арте чержднъ тревзінца.

### Cronica straina

**ИТАЛІА.** Дин кѣмпълъ ресвоікзі дела Неаполе се репъртъ,  
къ Гарібалді с'а ре'нторкъ ла арматъ ши дн персонъ а атакатѣ  
пе рецешті лъпгъ Волтърно, ши аъ лзатѣ Каіаціо къ тоте пер-  
дереа де врео 154 де фечорі. Капва е дпкъндіратъ, дпсъ ре-  
цешті дпкъ се дпна къ мълът тѣріе. Се креде, къ Вікторъ  
Емануелъ дпкъ ва терце ла Неаполе, спре а превені планеле  
шацііністиче ши а пзне кацътѣ проблемей де а зні Італіа.

Ром а дпкъ есте аменіцатъ; гарнісон а французескъ се  
маі дпмълці, дпсъ пзрѣсіндъ С. Са Папа четатеа етерпъ, фрѣпчії  
дпкъ се воръ ретраде. Піемонтезіі се афлъ пзмаі 2 міларі де-  
парте де Рома. 3 дівісіоні піем. трекъ ла Неаполе.

**ТЪРЦІА.** Сербіа, 30. Септембре. Прінціпеле Міхаілъ  
Обреновічъ фѣ істалатъ къ соленітате дн бесерік. Дъпъ кълълъ  
Дъпанезескъ прімі омацікъ вопорълзі, алъ офіціалелоръ ши  
корпоръчнлоръ; прімі пе гъвера. Нортей ши пе репрескъпандії  
патеріоръ гарантѣторе але Сербіеі. Сѣра фѣ Беліградълъ ізмѣ-  
павѣ, саръ Прінцілъ дедо знъ ротоголъ къларе пріп страте днтре  
вівателе попорълзі. — О прокѣмъчъне къръ цѣръ, аратъ карак-  
терълъ позлзі Прінціне де знъ омъ енарціоє ши каре вреа, ка  
тотъ омълъ съ фіе сѣпълъ лецеі, а кѣреі кълкере с'а апромісѣ а  
о ісвѣнді къ тоте тѣра ши іктереа кѣвенітѣ знѣ капъ де цѣръ,  
знѣ озверанъ аопіръторік ла лъкръі марі. —

Дела Дамаскъ ши Беірътѣ віпъ репърте деспре аспра пе-  
денсіре а реселіоръ аотфелік, дпкътѣ кіаръ ши паша пз фѣ крѣ-  
цатѣ; тѣрѣзѣріеле аъ дпчетатѣ де фріка мънеі ісвѣндігоаре а  
лі Фадъ паша, каре се прівеште де варга лі Махометъ пе  
аколо. —

Дн Статълъ се факъ прегътірі пентрѣ пріміреа Домълзі  
Ромъніеі; знъ кіоскъ деосебітѣ де елегантѣ се прегътеште дн  
Тераніа спре окопъл ачеста.

**ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ши МОЛДАВІА.** Бъкрешті, ла  
Сжптъмѣріе мікъ, 1860.

Адънареа лецілатівъ ш'а дпкеіатѣ шедіңеле саде дн 7.

Сент. в. де ши а пврчесѣ каш дпчетѣ, дар' еа а вотатѣ мълте  
рефорше бзне ши фолосіторе пентрѣ цѣръ. Аша е калеа парла-  
ментаръ.

Зіка плекъріі Прінціпелзі домпіторік ла Константінополе съ  
апропік. Феріче пентрѣ Цѣръ (дпцелегъ Ромъніа днтрегъ), дѣкъ  
дпн ачеа кълъторік ва ресъла комъна доріңъ а попоръчънеі,  
адекъ комплета зніре а Прінціпелоръ. Феріче пентрѣ  
Прінціне дѣкъ дпкъ ва стѣрзі ачеста къ тоте ресолуціонеа знѣ  
патріотъ ши мілітарік, ши къ тоте девоціонеа чѣлъ карактерісѣзъ  
днтрѣ ферічереа свѣшлоръ сѣі. Пре Ізлгъ ачеа къ пхтеле іар  
рѣмънеі неморіторік дн аналеле патріеі пентрѣ знѣ актѣ атѣтѣ де  
фервінте дорітѣ, елѣ ши ар рекъштіга вінішоръ дн тоте класеле  
попъларітатеа, че съ веде а ши о фі кам речілъ. Лас' къ дп-  
наптеа арістокраціеі чей марі, амбіціоє ши аспіръторе н'а по-  
тѣтѣ съ о аівъ, пече одатъ; дар' кіаръ днтре аі сѣі, де одініоръ  
ші маі департе дн класеа де міжлокъ, къчі чеа де жосѣ се афлъ  
тотъ дн декадендъ — дпченѣ де знѣ тімпъ дпкоче а се аззі  
дн тоте пѣрціле жъртѣре, ши кѣндѣ вреаі съ аолі адевъррата  
лоръ казъ, съ зіче къ тоте съ редъкъ днтр'аколо, къ: де че  
Прінцілъ дн конѣсісіонеа Европеі де асѣзі, пз съ фолосеште де  
окасіоне, ши пз комплетѣзъ зніреа Прінціпелоръ, стръпоѣ, дп-  
трѣ тоте? Ши знѣ некъмъчътѣі мергъ дн фанатізмълъ лоръ пълъ  
ла дпжрїі.

Дѣкъ Прінціпеле Къза поте ефентъа комплета зніре оіпгърѣ  
пзмаі дела сіне, ши къ пхтереа кътъ о аре дн цѣръ, фъръ дп-  
тревеніреа ши консіліереа пзтеріоръ че аъ сѣвскрісѣ конвенці-  
онеа, дпкъсілъ кареле діенъне преоте тоте, ши кѣноште тоте ар-  
теріеле амъндъроръ цѣрілоръ маі віне ка тоці, — ва шті ши  
ачеста маі віне ка тоці. Днтр'ачеа дпкъсълъ ла тоте къртітѣ-  
ріеле, деспре карі тревзе съ фіъ віне дпфортатѣ, рѣсѣнде къ  
moderационеа ши тактіка чѣлъ карактерісѣзъ, дптокмаі ка пре  
кометълъ чей маре дин апъсѣ, каре къ кода са дірідезъ маі тоте  
лъмеа чеа векік, дъпъ воіңца са. Те кзпрінде дпкъ о тіраре  
пълъ ла грѣцъ, кѣндѣ везі днтре політакрїі къртіторі тотъ пхте  
де ачеле, карі пз се терміпъ печі дн ескъ, печі дн а пѣ. —  
De ши Прінч. Къза н'а ешітѣ дин пз штік че школъ а діплома-  
ціеі, ши пз с'а озітѣ къ канілъ пліпъ де шікане пре тронълъ Ро-  
мъніеі зніте, дар' маі бхпъ домпіторік токма пентрѣ тімакълъ де  
фацъ пз пхтеаъ афла ромъніі дн змбе ачесте цѣрі, печі къ лъ-  
мънареа.

Адевърратѣ къ пентрѣ атѣтеа елементе, къте се афлъ маі къ  
сѣмъ дн Бъкрешті, дпкъ пз депліпъ романісате, се череа о  
мълъ ка алі Гарібалді, мъкаръ пре знѣ деченік ши жъмътате.  
С'аъ къ Прінціпеле Къза, ка солдатѣ, ши де алтмінтреа дин па-  
тѣра лі маі серіоєк, пз шті, пз съ поте деочінде спре аші къ-  
штіга попъларітатеа претіпсъ де зні; с'аъ къ пз вре а се де-  
чінде, ши сокотеште къ пз аре онъ де о атаре попъларітате:  
тотъші ачеа рѣмънеі знѣ адевъррѣ неконтестатѣ, кѣмкъ Домълъ  
Къза воіеште дн іпшъ ферічереа Прінціпелоръ, ферічереа ро-  
мънілоръ, ши къ дпкъсълъ есте ромънъ дин озфелѣ, адевърратѣ  
ромънъ, ши челъ дин тѣк лібералъ днтре ромъні; дъпъ кѣм  
зісѣ D. Когълічанъ, пз сѣферѣ съ зікъ чінеа къ е маі лібералъ  
дѣкѣтѣ Александръ Іоан І.

Ши, че веці жѣдека Дв. кѣндѣ воік адъче днапте пре фраці  
Брътеані, пе Росеті, пе Чесаръ Боіакъ, капіі партікълзі чѣлзі  
гъръ — маре — лібералъ, къ пентрѣ ачеа зрѣскѣ пре арделені,  
къ пентрѣ ачеа о'аъ деспърдітѣ де къръ Еліадъ, пентрѣкъ аче-  
штіа аъ дештепнатѣ дн ромъні ідеа романісѣлзі, ка оріціне а  
лоръ, ши о профеоєзъ ши о пропъгъ дппрезъ къ діечінълі сѣі,  
прекѣндѣ Длоръ кредъ морцішлъ къ ромъні сѣ де оріціне Дачі.  
Кѣндѣ Р. ка міністръ де кълът дінеа консіліл къ тѣвчії (тімаріі)  
ші мълчеларіі. Кѣндѣ Т. Боіакъ досіторълъ піптелоръ знѣ-  
решті, тоте анткзівітѣіле алате пре ши дн пѣмънтълъ ромънілоръ  
врѣ але скоте де даче, пре кѣндѣ алці археолоці отрѣні Іе трекъ  
де романе. Кѣндѣ І. Брате оєѣ Брътеанъ пре лаа. 1858 тоте  
пхтереа кондеікзі ши о десволта ка се арате кѣмък ашме ро-  
мъні сѣ дачі\*), сар' пз романі; дпкътѣ а тревзітѣ знѣ кон-  
деік стрѣпнъ ка алѣ ердзікълзі Капіні, сѣ'ші пѣрзъ тоте пачіенца  
ла аззіреа зпоръ бѣрфеле мѣкъліте ка ачесте, ши съ се сколе се  
не арате днтрѣ знѣ модѣ фортъ доктѣ ши демнъ де знѣ італіанъ  
ердітѣ ка дпкъсълъ, кѣмкъ днтр'адевъррѣ сѣптеіпѣ маі романі де  
кѣтѣ французіі, іспаніі ши португаліі; къ сѣптеіпѣ маі апроне ши  
маі фраці къ італіані, дѣкѣтѣ тоте чѣлелалте віде дин раса латіпъ  
сѣѣ романъ.

Аъ пз воръ пѣрѣ сѣопекці атарі лібералі, атарі капі? Аъ  
пз съ воръ теме ромъні чей адевърраці ши адевърраці лібералі, къ  
ачешті омені гонескъ сконзрі, че се сѣіескъ але пропъчїк, пъл'  
кѣндѣ воръ ажъпце ла о маі бхпъ пхтере, де кѣм се афлъ  
аотъзі.

\*) Гріжіці, ка пз кѣмва сѣдъші де ачестъ ідеъ наівъ ши підікълъ, сѣ  
гоніці драчі.

Пентрѣ маѣ депліна кѣноштере а партиделорѣ че азидѣ кѣ крѣчѣшезѣ шѣ сѣшѣше ачесте цѣрѣ, шѣ жѣдекареа лорѣ, пре лѣнѣ чеа че чѣтѣрѣдѣ дѣ „Natională“, дѣмпрѣмѣтатѣ дѣ „Стѣа Дѣ-пѣрѣ“, вѣ маѣ дѣмпрѣтѣшескѣ зѣнѣ артіклѣ скѣртѣ интізлатѣ: „1848 шѣ патриотѣ“, естраѣ дѣн жѣрналѣ зѣморотѣкѣ „Пѣ-калѣ“, каре кѣ тѣте кѣ е зѣморотѣкѣ шѣ сѣрѣторѣ, ворѣшете кѣте одатѣ преа серѣосѣ, дѣнѣ кѣм вѣдѣ ведѣ.

(Ва зрѣма.)

— Ла провѣкаре пѣвлѣкѣмѣ зрѣмѣторѣле дела фронтѣера Молдовѣ:

Дѣе Рѣдакторѣ! Ла Nr. 32 а жѣрналѣ дѣв. дѣн 3. Азгѣот амѣ вѣзѣтѣ зѣнѣ артіклѣ, каре не лѣнѣ чѣлѣлате не атѣнѣе шѣ не поѣ, кѣ зѣнѣ че сѣнѣтемѣ вѣмѣшѣ ла пѣвлѣкѣ Грозѣшѣтѣ.

Дѣпарте де а інтра шѣ а рѣсѣвате чѣле екопѣсе ка неште фалсѣтѣдѣ шѣ калѣмпнѣ, вѣ спѣнѣ, кѣ дѣн време де 28 анѣ че амѣ окѣнатѣ ачѣста шѣ алте фѣнкѣдѣ алѣ статѣлѣ, пѣмѣнеа пѣ саѣ гѣ-сѣтѣ а рѣклама дѣн конѣтрѣ'мѣ, шѣ ачѣла каре аз конѣпѣкатѣ мѣн-цѣонатѣлѣ артіколѣ, сѣ вѣде кѣ есте зѣнѣ омѣ рѣсѣфлатѣ, фѣрѣ ѣ маѣ адѣзѣнемѣ вре зѣнѣ алѣ епѣтетѣ рѣлатѣвѣ кѣ карактерѣлѣ До-мнѣісале. —

Таре не паре рѣѣ Дѣе, кѣ авторѣлѣ артіклѣлѣ аѣ рѣмѣасѣ аокѣноѣ, шѣ пѣ лѣ вѣне вроѣтѣ а не арѣта че тѣтѣ арѣ? — Ноѣ дѣнѣ ачѣлѣ артіклѣ фѣрте шѣлѣтѣ л' амѣ отѣматѣ, кѣчѣ вѣдемѣ сѣвѣ вѣлѣ зѣнѣ омѣ дѣнѣцѣатѣ, зѣнѣ омѣ каре конѣсіаѣзѣ, зѣнѣ омѣ каре сѣ опѣне конѣтра обѣждѣрѣлорѣ, зѣнѣ омѣ дѣнофѣршѣтѣ, каре есте пѣскѣтѣ пѣнѣтрѣ дрѣнтѣте. — Дар' таре 'ѣ дѣнѣелатѣ ѣзрѣмѣ-пѣлѣ! Ворѣшете де 60 галѣенѣ! — де 40 а 48 лѣл! де 70 лѣл. — Дѣнѣ че ворѣшете, сѣнѣт сѣгѣрѣ кѣ пѣчѣ елѣ пѣ шѣте. —

Сѣ вѣде, фѣіндѣкѣ поѣ сѣмѣ банѣ кѣ 10 ла 100 маѣ пѣцѣнѣ (дѣосѣвѣре че провѣне дѣн кѣрѣсѣлѣ пѣцѣдѣ, дѣн кѣрѣсѣлѣ вѣстѣрѣіеѣ) аѣ сокотѣтѣ кѣ поѣ лѣзѣмѣ маѣ мѣлѣтѣ. —

Трекѣтѣлѣ шѣ прѣсѣнтѣлѣ, Домнѣле, не еартѣ а не мѣнѣдрѣ кѣ, дѣа атѣдѣ сѣстѣматѣчѣ конѣмерсанѣдѣ, карѣ фрѣкѣзѣнтѣзѣ ачѣстѣ фронтѣерѣ (шѣ сѣнѣт фѣртѣ сѣгѣрѣ кѣ Дѣлѣ авторѣлѣ пѣ есте дѣн ачѣла) пѣмѣнеа пѣ еаѣ гѣсѣтѣ а сѣ тѣнѣгѣ дѣн конѣтра 'мѣ, шѣ ачѣста есте таре довадѣ, спре а арѣта чѣле че аѣ дескѣрѣсѣ Дѣлѣ, кѣ тоате фѣрѣ есчѣенѣе сѣнѣт атѣтеа фалсѣтѣдѣ, шѣ тоѣтѣ одатѣ доведѣшете вѣ тѣ портѣ кѣ поѣтедѣа черѣтѣ, дѣшѣ Дѣлѣ зѣче, кѣ сѣнѣт грѣ-вѣанѣ. — Сѣнѣтемѣ — пѣ о тѣгѣдѣвѣмѣ — дѣнѣ сѣнѣтемѣ кѣ оа-менѣ маѣ грѣвѣанѣ, кѣндѣ сѣ чере трѣвѣнѣнѣа.

Кѣ де асѣмѣнеа неадѣвѣрѣрѣ вѣ конѣсіаѣтѣмѣ, се пѣ маѣ мѣк-шорѣдѣ жѣрналѣлѣ, кѣчѣ таре обѣждѣвѣдѣ, шѣ тоѣтѣ одатѣ вѣ рѣгѣмѣ, сѣ гѣсѣдѣ пѣцѣнѣ локѣ дѣн колѣпѣле Газѣтѣ дѣв. пѣнѣтрѣ ачѣстѣ рѣспѣнѣсѣ ла артіклѣлѣ че а'дѣ пѣвлѣкатѣ прѣп жѣрп. Nr. 32. —

Алѣ Дѣвѣстрѣ Кѣвалѣрѣ А. Davidovitch.

NOBICSIMŢ. Дѣн Сѣвѣлѣ не адѣче „S. B.“ дѣмѣкѣзрѣтѣрѣеа шѣтѣре, кѣ Ексѣленѣдѣа Са Дѣн. епѣскопѣ бар. Andrei Şaguna а ажѣнѣсѣ дѣн деплѣнѣ сѣнѣтѣте дѣн мѣжлѣкѣлѣ постѣрѣ. Жѣнѣшеа романѣ сѣрѣвѣ ачѣстѣ сосѣре кѣ зѣнѣ конѣдѣктѣ де торѣе, дѣнѣре еспрѣсіанѣ де вѣкѣрѣі шѣ реверѣнѣдѣ фѣііескѣ, ла карѣ се алѣтѣрѣ мѣлѣте інішѣ романѣ дѣн сѣмнѣ де мѣлѣдѣшѣре пѣнѣтрѣ фатѣ-цѣле пѣсе дѣнѣрѣ репрѣсѣнтѣрѣеа інѣтерѣселорѣ шѣ а дорѣнѣелорѣ наѣціоналѣ, алѣ кѣрѣорѣ сѣкѣчѣсѣ дѣлѣ ашѣтѣнтѣ романѣлѣ кѣ мѣлѣтѣ дѣнѣкорѣдѣре дѣн ісѣворѣлѣ дрѣнтѣдѣі Маѣіестѣдѣі Сале.

АРЕСТЪРѢ. Дѣлѣ „П. N.“ се скрѣіе дѣн Темѣшѣора, кѣ с'аѣ маѣ інѣтернатѣ шѣ Іосѣфѣ Банѣовѣчѣ шѣ Ернѣст Холѣтѣ. Дѣн Баѣа се маѣ арѣстарѣ шѣ трѣмѣісерѣ ла Боѣемѣа, „дѣнѣ Хѣрѣнок“ Сѣіѣіст. Паѣлѣ, Пѣтрѣ Галѣ, N. шѣ І. Фазѣкаш, пѣгѣзѣт. Паѣлѣ Фѣвѣанѣ шѣ прѣватѣерѣлѣ Марѣкѣ Mandik. Дѣн Жѣмѣборѣ се скрѣіе, кѣ Вѣкторѣ Корѣанѣ, каре вѣнісѣе дѣн Пѣста ла вѣсітѣ — дѣнѣкѣ се прѣнѣсе шѣ арѣстѣ. —

Дѣн Італѣа. Рѣцѣле Сарѣдѣніѣлѣ ва черѣчѣта Анѣкона, де вѣнде ва трѣче ла марѣпѣніле неаполѣтанѣе.

Рѣма. Дѣнѣче сарѣдѣненѣі дѣнѣтрѣрѣ шѣ дѣн патрѣмонѣлѣ С. Пѣтрѣ, дѣн Вѣтерѣво, С. Са Папа зѣче кѣтрѣ Грамонѣтѣ, сол. фрѣан-цѣзѣскѣ, кѣ е дѣнѣелатѣ, шѣ елѣ дорѣшете, ка фрѣнѣчѣі се пѣрѣ-сѣскѣ статѣлѣ папалѣ; шѣ маѣ вѣне ва лѣѣа не Гарѣвалѣдѣ сѣ вѣпѣ, кѣче елѣ е чѣлѣ пѣцѣнѣ сѣнѣчерѣ шѣшѣ цѣне кѣвѣжѣнтѣлѣ.

Дѣн Тѣрѣнѣ се адѣлѣ дѣн 2. Окт. парламентѣлѣ шѣ ва дѣчѣде анекѣсіонарѣеа провѣнѣелорѣ, не тѣмѣісѣлѣ вѣгѣлѣлѣ зѣнѣверѣсалѣ. —

Campani, 9. Septembre st. n. 1860

Brosiura intitulata „cuestiunea limbilor si a nationalitatilor in Austria de unu romanu“, esita din tipografia fiului Gerold din Viena,

se lege si pre la noi cu mare placere si atentie. Ce lucru frumosu aru fi, candu se ar traduce si in limba romana? ca totu romanulu se aiba unu asia opu, atatu taiatoriu in viati'a nostra nationala presenta si trecata, si chiaru ca se-si cunoasca totu insulu trecutulu seu nationalu, si unde se nevoiescu cu tota sirguintia adiu a ne conduce altii —

Pre candu scriu aceste, stimat D. Redactoru! eata mi veni in mana Gazeta magiara din Clusiu „Közlöny“, care in pasagele sale reproduce unu articulu, care ne atinge chiaru si pre noi munteni. Autorulu predisulu articulu dice, ca candu astepta magiarii din Abrudu sosirea baronulu Eötvös si a contelui Emericu Mikó si romanii munteni in giurulu Detonatei au doritu intr'o multime forte mare a saluta pre acesti calotari; inse baronulu Eötvös bolnavinduse in Beligradu numai fiulu lui si instructorulu acestuia a potutu vede acestu timentu. O ocaziune frumoasa a ramasu spre aceea, ca inteligentia romanimei muntene se-si exprime simtintele simpatice catra ospetii Detonatei. O ocaziune frumoasa a ramasu spre aceea, ca sa se intemple o impacuire solidare intre nationalitati. —

Noi munteni indemnati de interesulu adevērulu facia cu fratii magiari din Abrudu din a caroru peana a esitu memoratulu articulu, le respundemu: Noi stimamu pre verce omu demnu de stima, apretiuimu si pre baronulu Eötvös, ca pe unu nationalistu, diplomatu si literatu mare magiaru; inse ca amu si fostu noi munteni „motii“, resoluti se fraternisamu la Detonata, precum e — intiele-sulu susu memoratulu articulu din „Közlöny“ — asia e adevēratu, precum curge Ariesiulu catra Abrudu si nu catra Turda. Noi amu auditu de pregatirile ce se facu in Abrudu pentru intimpinarea disiloru ospetii; inse precum romanii din Abrudu, asia si noi ne amu temutu; nu cumva din fraternisarea de catra Domniavöstra proieptata sub bazaltulu Detonatei sa ésa tréba la demonstratiuni, ce nu se potrivescu cu caracterulu nostru romanu —; cace romanii nu numai in acesti munti, ci pretutindinea in monarchia sunt amatori de linisce, si acésta se silescu ori si unde ao si sustiené. Apoi care romanu ar fi si cutesatu a se mesteca intr'o trupa asia colosala — calare — de magiari, fora de pene de vulturu si palarielē csárdás. — Denique atata dicemu, ca motii nu sunt Maramuresieni, eara fratii magiari se scie, ca „minden ember legyen ember és magyar“ — in tíera motiiloru inca nu va face nici o propaganda. G. I.

### Abonamentu la Nationalulu pentru Austria.

Dupa esplicarea ce ne-a datu Dn. c. r. postu-maestru din Bucuresci, insciintiamu pe frati romani de peste Carpati, ca abonamentulu pe viitoriu la „Nationalulu“ se face numai cu 10 fior. in mon. austr. sun. pe anu; si 9 fiorini 50 cr. in bancnote de val. austr. pe semestru, intieleganduse totudeodata aci si portulu postale, timbrulu si tôte; ad. cu o economia de 6 fr. val. austr. Modulu abonarii insa e ca, doritorii de a se abona se depuna banii la vr'o posta principala — si pentru Transilvania mal cu siguritate in Sibiu, priimindu pentru ei recepisse; éra se nu'i trimita deadreptulu la Redactiunea jurnalului, pentru ca atunci jurnalulu la posta nu e priimitu ca unu jurnal, ci ca o carte tiparita se cumpanesco, si atunci Redactiunea e silita sa platésca portulu dupa greutatea jurnalului, (precum lea platitu totudeauna — si inca 'lu platesco si acum). Ceea ce cade totu in sarcina Dloru abonati.

Insciintiamu dara pe publiculu romanu de peste Carpati, ca cei ce voru dori a se abona la Nationalulu se urmedie dupa acésta in structiune; precum si Domni cari voru dori a se reabona.

NB. Ca si Redactiunea sa póta urma conformu acestei instructiuni, e neaparata immultirea numerului de abonati din Austria; si care neefectuanduse Redactiunea va fi silita a urca éra pretiulu jurnalului, caci cu unu numeru asia demicu de abonati ca celu de acum; si cu pretiulu scadiutu incercamu pagube mari.

#### Redactiunea jurnalului Nationalulu.

Кѣрѣсѣрѣла ла вѣрѣсѣ дѣн 5. Октомѣре к. н. стаѣ ашеа:

	Вал. авст. фр. кр.
Газѣтѣ дѣмпрѣтѣшѣтѣ	6 26
Азгѣсѣзрѣгѣ	112 20
Акѣціѣле банкѣлѣ	765 —
” кредитѣлѣ	174 10
Дѣмпрѣмѣтѣлѣ наѣціоналѣ	76 50
Овѣлігаѣціѣле металѣче ехѣл де 5 %	66 35
Дѣсѣсѣрѣчѣнарѣеа, овѣлігаѣціѣле Арѣдеаѣлѣ	— —
Корѣона	— —

Ediciunea: кѣ тінарѣлѣ лѣ IOANNE GOETT.